

**Popoarele cer într-un singur glas
să înceteze experiențele cu arma nucleară**

cest gest al Uniunii Sovietice un pas spre realizarea unei dezarmări generale. Himmarskiöld a declarat: „Este de sigur un pas în această direcție pe care-l salut... Eu sînt pe de-a întregul în favoarea încetării experiențelor nucleare... Sînt pe de-a întregul în favoarea instituirii unui sistem de inspecții și control și pentru încetarea producerii armelor nucleare”.

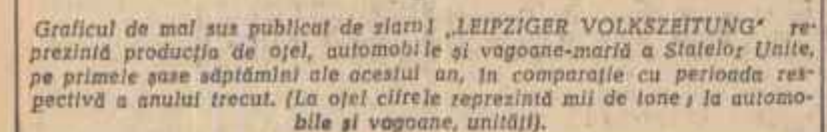
ALBANY — statul New York 8 (Agen-
preses). — Alături de glau nune-
roșilor personalități occidentale care
au avut oprimă experiență în ar-
matonă a războiului, d-na Eleanor
Roosevelt, văduva fostului președinte
al Statelor Unite, a cerut guvernului
american să oprească la rândul său ex-
periențele nucleare. „Se poate muni
credere că Uniunea Sovietică nu opri-
cu alieșilor experiențele nucleare?”
— a declarat d-na Roosevelt, referindu-se
la afirmațiile diferitelor cercuri occi-
dentale care caută să pună la îndoială
alincitate gestului U.R.S.S.

lul Florida. Această măsură face parte dintr-o serie de manifestații ce vor avea loc pe întreg cuprinsul Statelor Unite în semn de protest față de politica de înarmare atomică și de experiențe nucleare a guvernului american.

Correspondenții subliniază că „urgența cu care acționează guvernul se datorește hotărârilor sovietice de a sistă experiențele nucleare”, hotărâri ale căre răsunet în lumea întreagă „este de neîgăduit”. Agenția FRANCE PRESSE susține totodată că diplomații americani sînt îngrijorați de răsunetul mondial al hotărîrii U.R.S.S.

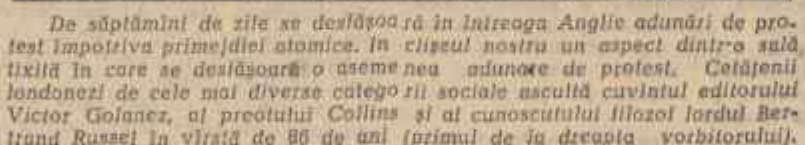
din petrolul extras în țară, se va reduce în aprilie cu 4 la sută în comparație cu martie.

cel puțin pentru o lună întregie, deoarece din Clayton și va reduce considerabil producția din McKeesport (statul Pennsylvania), „National Steel” va închide pentru trei săptămâni uzina sa din regiunea Detroit care este cea mai mare furnizor de oțel pentru uzinele de automobile. Oțelăria din Detroit a jucat în ultimul timp numai cu 25 la sută din capacitățile de producție. La uzinele din Pittsburg, Johnstown și Chicago se pre-



Redacția Piața Științei Tel. 7.60.10. Administrația 7.60.10—7.60.20 Interior 1400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali

glia al cunoscut activist al mișcării pentru pace din Marea Britanie, care a prezidat delegația, a subliniat, într-o declarație făcută presei, ca reprezentanții participanților la grandioasa manifestare pe care a constituit-o „Margul Pacii” au înțeles să comunice primului ministru ca DEMONSTRATIA LOR NU A CONSTITUIT O SIMPLA MANIFESTATIE, CI INCEPUTUL UNEI CAMPANII DE MARI PROPRIETI PENTRU INLATURAREA PERICOLULUI ATOMIC

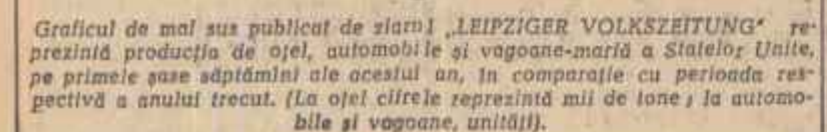


BUDAPESTA 8 (Agerpres). — TASS transmite: La Budapesta au fost date publicității documentele adoptate de cea de-a 17-a sesiune a Comitetului Executiv al Federației Sindicale Mondiale care a avut loc

la Budapesta între 30 martie și 2 aprilie.

din petrolul extras în țară, se va reduce în aprilie cu 4 la sută în comparație cu martie.

cel puțin pentru o lună. Înțelegerea sa din Clayton și va reduce considerabil producția din McKeesport (statul Pennsylvania), „National Steel” va închide pentru trei săptămâni uzina sa din regiunea Detroit care este cel mai mare furnizor de oțel pentru uzinele de automobile. Găleăriile din Detroit au jucat în ultimul timp numai cu 25 la sută din capacitățile lor de producție. La uzinele din Pittsburg, Johnstown și Chicago se pre-



Redacția Piața Științei Tel. 7.60.10. Administrația 7.60.10—7.60.20 Interior 1400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali

șărilor socialiste și a mișcării comuniste internaționale. Această viză marchează de asemenea o nouă etapă în dezvoltarea continuă a colaborării prietenești dintre cele două popoare ale noastre. Sînt încredințat că legăturile frățeski dintre cele două popoare ale noastre vor continua să se dezvolte și mai mult în viitor.

Draga tovarășe președinte și tovarăși membri ai delegației, la plecarea dumneavoastră vă rog în mod sincer să transmiteți întregului popor român prietenia și calda așteptare pe care poporul chinez le nutrește față de el. Ne despărțim pentru moment, dar cauza noastră comună, a construirii socialismului și a menținerii păcii

Delegatia guvernamentala a Republicii Populare Romine condusa de Ionel Popa, Chivu Stancu, Gheorghe B.

Deși tovarășii Chivu Stolica și ceilalți membri ai delegației au fost împreună ca noi, nimal opt zile, toți în acest timp ei au adus o importantă contribuție la consolidarea mai departe a relațiilor frățesii și de prietenie dintre popoarele chineze și române. Vizita lor a lăsat poporul chinez o impresie de neuitat. În numele guvernului și poporului chinez doresc să le exprim încăodată mulțumirile noastre cele mai sincere.

**Cuvîntarea tovarăşului
Chivu Stoica**

Plecind din capitala marii și glorioasei dv. patrii, a spus tov. Chiu Stolica, delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine dorește să exprime guvernului Republicii Populare Chineze și poporului chinez cele mai vii mulțumiri pentru ospitalitatea plină de căldură și atenție de care s-a bucurat în cursul vizitei.

Vom păstra în amintire imaginea celor văzute în țara dv., a oamenilor pe care i-am întâlnit în fabrici, pe ogoare și șantiere, în instituții culturale și științifice, la Pekin și Uhan, Sian și Kunming. Pretutindeni pe unde am trecut oamenii care ne-au primit cu afecțiune frățască ne-au transmis mesajul lor de prietenie către poporul nostru.

romin. Vom duce bucuroși poporul nostru aceste mesaje și îi vom împărtăși puternicele impresii adunate în cursul vizitei.

Succesele dv. sînt și succesele noastre, sînt izbinzi ale întregului lagăr socialist, ale tuturor forțelor păcii și

Rodnicele sînt rezultatele vizitei noastre în țara dv. și ale convorbirilor pe care le-am purtat. Acestea sînt gîse- se oglindirea în importantul docu- ment semnat ieri — Declarația comu- nă romîno-chineză — care subliniază hotărîrea fermă a țării și popoare- lor noastre de a ține și de aprofun- di mult mai mult legăturile lor de priete- nă frățască și colaborare multilate- rală în spiritul internaționalismului socialist, de a întări continuu unita- tea și coeziunea legăturii socialist în frunte cu Uniunea Sovietică — principala chează la păcii și secu- rității internaționale.

Înainte de a ne despărți de dv.,
a spus în încheiere tovarășul Chivu
Stoica, exprimând încântată urările
cele mai sincere adresate de poporul
romin poporului frate chinez, de a
dobândi noi și mari victorii în munca
și lupta sa consacrată unor aseme-
nea nobile țeluri cum sînt socialismul
și pacea.

La 8 aprilie oaspetii romini au sosit la Anşan unde au vizitat cel mai mare combinat metalurgic al R. P. Chineze. In cursul după-amiezii delegaţia guvernamentală romină a plecat spre Senian (Mukden) unde va rămâne pînă joi dimineaţă cînd va părăsi R. P. Chineză spre a se îndrepta către R. P. D. Coreeană.

(Urmare din pag. 1-9)

Înă se deplin propunerea, germulul
r, P. Polakov priver la cgară unei
ce, p. Senuclerale în Europa
ce, Guvernul R. P. Chineză declară
din nou că aprobă întru totul ini-
țiva guvernului R. P. Romine referito-
re la convocarea unei conferințe la
cel mai înalt nivel a țărilor balcanice
și la înfăptuirea unei înțelegeri între
statele din Balcani care să asigure
pacea, prosperitatea și progresul po-
poarelor din această regiune. Dacă
aceste propuneri vor putea fi reali-
zate ele vor avea, fără îndoială, o
mare importanță pentru apărarea pă-
cii în Europa și în lumea întreagă.

socialiste și mișcarea comunistă internațională s-au înaltat. Guvernele comuniste din două țări, subliniază ca unitatea și coeziunea țărilor socialiste, unitate și coeziune bazate pe ideile marxiste-leniniste și pe principiul internaționalismului, proletar, sînt chează puerică a dezvoltării necontenite a opere de construcție în țările socialiste factor hotărîtor al progresului omenirii și al apărării cauzei păcii în lume. Întreaga. Guvernele celor două țări vor continua să depună eforturi hotărîte și susținute pentru întărirea și mai departe a unității lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică și a colaborării între țările care i

părți vor continua să ia măsuri pentru dezvoltarea ei pe mai departe. Colaborării politice, economice și culturale între R. P. România și R. P. Chineză. În vederea dezvoltării relațiilor comerciale dintre cele două țări, părțile au căzut de acord ca într-un viitor apropiat să aibă loc tratative cu privire la un acord comercial de largă înțelegere.

Cele două părți sînt profund convinse că vizita de prietenie a delegației guvernamentale a R. P. Romîne în R. P. Chineză, convorbirile dintre conducătorii celor două țări vor avea o mare influență asupra așezării continue a cunoașterii reciprocă a popoarelor celor două țări, promovării prieteniei și colaborării dintre ele, înțării marilor unități a lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, precum și asupra cauzelor nobile a apărării păcii mondiale și a progresei omenirii.

O trăsătură caracteristică principală a actualei situații internaționale este avântul fără precedent al mișcărilor împotriva colonialismului și pentru independența națională a popoarelor din toate continentele. În prezent, se pune în discuție hotărârea lupta eroică dusă de poporul indonezian pentru apărarea suveranității lui țării, împotriva activităților subversive străine precum și lupta eroică a poporului algerian pentru cucerirea independenței naționale. Cele două părți realărmă sprijinul lor total față de cauza dreaptă a popoarelor Asiei și Africii, care luptă împotriva colonialismului, pentru dobândirea sau pentru independența lor națională și suveranității lor naționale și pârile condamnă uneltirile cercurilor imperialiste de a folosi pactul de la Bagdad și tratatul de la Manila în scopuri agresive.

În cazul convorbirilor, părțile au schimbat păreri privind problemele în discuție, dar relațiile de prietenie și de colaborări trăiesc între cele două țări și au constat cu satisfacție că relațiile de colaborare prietenească între R. P. Română și R. P. Chineză se dezvoltă cu succes. Faptul a dovedit că astfel de relații de colaborare prietenească sînt de mare folos pentru opera de construire a societății în ambele țări. Cele două țări

Păședintele Consiliului
de Miniștri
al Republicii Populare Romine

Chivu Stoica

Pekin, 7 aprilie 1958.

Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Române, Chivu Stoica, a invitat pe premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Ciu En-lai, să facă o vizită în R.P.R. Premierul Ciu En-lai a acceptat această invitație.

Preşedintele Consiliului
de Miniştri
al Republicii Populare Române
Chivu Stoica

Pekin, 7 aprile 1958

(Urmare din pag. I-a)

lagărului socialist, constituie chează în
destăşurării cu succes a operei de
construcţie socialistă în ţările care
alcătuiesc, reazimul păcii şi securităţii
tuturor popoarelor.

merale lapte, ca inițiativa Uniunii Sovietice pentru convocarea unei conferințe la nivel înalt între țările din est, din vest, hotărârea luată de U.R.S.S. de a înceta, în mod unilateral, experimentele cu armele atomice, propunerile polonaise privind creșterea unei zone demilitarizate în Europa, propunerea românească cu privire la o înțelegere între statele balcanice, eliberarea de obligații a voluntarilor chinezi din Coreea, propunerile guvernelor R.P.D. Coreean și R. D. Vietnam, R.P.D. Coreean, Republica Coreea și a Vietnamului, deciziile subliniază sprijinul guvernelor R. P. Române și R. P. Chineze pentru toate aceste acțiuni.

Tările legărilor socialist sînt puternice nu numai prin succesele lor economice, dar mai ales prin uneltele lor politice și ideologice. Constituțiile reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești care au avut loc în noiembrie 1957 la Moscova, au pîlălețu o nouă demonstrație unică a coeziunii fol mai strîmne a legărilor socialist și au dat un nou avînt, înfregii mișcări comuniste și muncitorești internaționale.

Proponentii și inițiatorii de pace ale lărilor socialiste găesc un sprijin larg în întreaga lume. Așupra principiilor coexistenței pacifice, așupra necesității vitale a încetării cursului înarmării, renunțării la armele atomice și la experimentarea lor, există un acord înțeles între țările socialiste și alte țări iubitoare de pace, cum sînt India, Birmania, Indonezia, Republica Arabă Unită, etc. în declarația lor comună. R. P. Romînia și R. P. China sînt sprijinul principiilor conferinței de la Bandung și lupta împotriva colonialismului, împotriva a

R. P. Română și R. P. Chinază sînt
adinc interesate în menținerea și con-
solidarea pîcii. Ele duc o politică
termă de coexistență pașnică și de
colaborare cu toate țările, indiferent
de oriundea lor socială și de stela
încetarea înfrînzării a experiențele
lor cu armele nucleare ca prim pas
spre înțelegerea acestor arme, spre
înfăptuirea dezarmării, conflictul o re-
vendicare a tuturor popoarelor. Ho-
sitărea Uniunii Sovietice de a înceta
în mod unilateral experiențele cu ar-
me nucleare, a produs un urias interes

Poporul nostru cere a urmări în atenție vizita delegației romine în China și cere și-a dal seama de calda primire făcută reprezentanților săi, mulțumeste poporului chinez și îi urează să dobândească noi și mari victorii în muncă sa consacrată construirii socialismului și apărării lui.

islașile ca ne interesează și se dezoartă pe zi ce trece unitatea prietenească și colaborarea frățioasă între țările socialiste strins unite prin marile ideii marxist-leniniste și prin țelul comun de a construi socialismul și comunismul. Realizările strălucite obținute în construirea socialismului și comunismului în aceste țări constituie expresii elocvente ale superiorității incomparabile a ordinii socialiste. În noiembrie 1957 reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești din diferite țări s-au întrunit la Moscova și au dat publicității două declarații de o mare însemnătate istorică. Tente acestea arată că solidaritatea țărilor